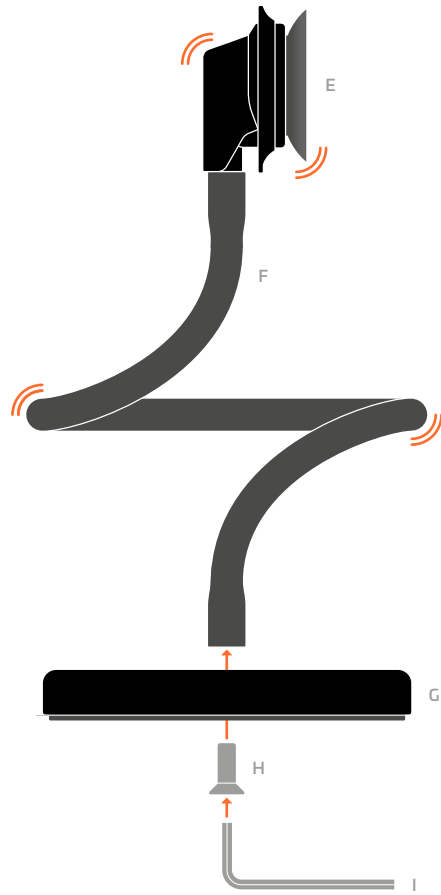




www.fidlock-bike.com/manuals/vacuum-flexdeskbase



FIDLOCK®

VACUUM
flex desk base

DE

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor Montage und erster Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf!

○ SICHERHEITSHINWEISE

VACUUM ist ein Haltersystem, bei dem base (Abb. A) und case (Abb. B) durch Magnete zusammengehalten und von einem Saugnapf gesichert werden, an dem ein Unterdruck entsteht, zusätzlich gesichert werden, sobald Kräfte auf das case wirken, die die Anziehungskraft der Magnete übersteigen. Die Verwendung der VACUUM flex desk base und eines verwendeten VACUUM case/VACUUM uni phone patch darf ausschließlich in Verbindung mit den dafür vorgesehenen VACUUM-Originalprodukten erfolgen. Andernfalls kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen kommen. Die VACUUM flex desk base ist nicht spülmaschinengeeignet und nicht mikrowellengeeignet! Zur Reinigung bitte ausschließlich klares Wasser benutzen. Legen Sie die VACUUM flex desk base nicht in den Gefrierschrank! Stellen Sie sicher, dass das verwendete VACUUM case/der VACUUM uni phone patch von der VACUUM flex desk base vollständig angezogen werden kann, ohne gegen die VACUUM flex desk base oder andere Objekte zu stoßen. Der Bedienelement der VACUUM flex desk base muss frei beweglich sein. Achten Sie darauf, dass die VACUUM flex desk base sicher und ohne Hindernisse auf einem festen Untergrund aufgestellt ist und nicht umkippen kann. Stellen Sie sicher, dass die VACUUM flex desk base außerhalb der Reichweite von Kindern aufgestellt ist. Verwenden Sie die VACUUM flex desk base nur in Innenräumen. Prüfen Sie vor jeder Benutzung, ob die VACUUM flex desk base und das verwendete VACUUM case/VACUUM uni phone patch richtig verbunden, frei von Kratzern und frei von Verschmutzungen sind! Sollten Mängel gleich welcher Art auftreten, stellen Sie die Benutzung umgehend ein und kontaktieren Sie Ihren Fachhändler!

○ TECHNISCHE DATEN

Gewicht Standfuß: 1890 g
Materialien: PA6, PA66GF15, PA66GF30, Neodym, Edelstahl, Silikon, TPU, verzinktes Messing
Hergestellt in China

○ MONTAGE

Beachten Sie vor und bei der Montage das hohe Gewicht des Standfußes der VACUUM flex desk base. Entnehmen Sie den VACUUM-Kopf (Abb. E) mit vormontiertem Flex-Arm (Abb. F), den Standfuß (Abb. G), die M6-Schraube (Abb. H) und den Innensechskantschlüssel (Abb. I) der Verpackung. Stecken Sie die M6-Schraube durch das Loch im Standfuß und schrauben Sie den Flex-Arm von der Gegenseite auf die M6-Schraube. Ziehen Sie die M6-Schraube handfest mit dem Innensechskantschlüssel an. Positionieren Sie die VACUUM flex desk base nun in gewünschter Position auf einer waagerechten Tischplatte. Die VACUUM flex desk base sollte nicht über die Tischplatte geschoben oder gezogen werden. Sorgen Sie für einen sicheren Untergrund. Wenn Sie sich bei der Montage unsicher sind, bitten Sie Ihren Fachhändler um Rat!

○ BENUTZUNG

Machen Sie sich vor Benutzung mit der Handhabung der VACUUM flex desk base und dem verwendeten VACUUM case/VACUUM uni phone patch vertraut und überprüfen Sie deren einwandfreie Funktion. Vergewissern Sie sich, dass die Montage ordnungsgemäß erfolgt ist. Biegen Sie den Flex-Arm der VACUUM flex desk base in die gewünschte Position. Um das verwendete VACUUM case/VACUUM uni phone patch mit der VACUUM flex desk base zu verbinden, führen Sie das verwendete VACUUM case/VACUUM uni phone patch an die VACUUM flex desk base (Abb. C). Lassen Sie das verwendete VACUUM case/VACUUM uni phone patch auf die VACUUM flex desk base schnappen. Sie hören das „Schnapp-Geräusch“, sobald sich das verwendete VACUUM case/VACUUM uni phone patch und VACUUM flex desk base berühren. Zum Lösen des verwendeten VACUUM case/VACUUM uni phone patch drücken Sie den Bedienelement an der VACUUM flex desk base nach unten (Abb. D). Entnehmen Sie bei gedrücktem Bedienelement das verwendete VACUUM case/VACUUM uni phone patch und lassen dann den Bedienelement wieder in die Ausgangsposition schnappen. Sollte die VACUUM flex desk base oder das verwendete VACUUM case/VACUUM uni phone patch verschmutzt sein, reinigen Sie diese umgehend mit einem weichen Tuch und klarem Wasser.

○ BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Die bestimmungsgemäße Verwendung der VACUUM flex desk base ist die Benutzung auf waagerechten Tischplatten in Innenräumen. Sie darf nur in Verbindung mit den dafür genannten kompatiblen VACUUM cases/uni phone patch verwendet werden. Jede von der bestimmungsgemäßen Verwendung abweichende Benutzung gilt als bestimmungswidrig und kann zu Fehlfunktionen, Beschädigungen oder Verletzungen führen.

○ ENTSORGUNG

Die VACUUM flex desk base kann im Hausmüll entsorgt werden. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften hinsichtlich der Entsorgung.

○ HAFTUNG

Wir haben alle Anstrengungen unternommen, um die Gebrauchsanweisung richtig, vollständig und so exakt wie möglich zu gestalten. Abweichungen können nicht vollständig ausgeschlossen werden, sodass für Fehler in der zur Verfügung gestellten Gebrauchsanweisung keine Haftung übernommen werden kann. Für Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Wird die VACUUM flex desk base zweckentfremdet, unsachgemäß verwendet oder eigenmächtig repariert, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

○ IMPRESSUM

Dieses Produkt ist durch eine oder mehrere veröffentlichte Patentanmeldungen geschützt. Weitere Informationen zum Patentschutz der VACUUM-Produktreihe erhalten Sie auf: www.fidlock.com/patents

Für nähere Informationen besuchen Sie unsere Website: www.fidlock-bike.com.

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, HRB 204281, E-Mail: info@fidlock-bike.com

EN

Please read these instructions carefully before assembly or first use and keep them for later reference!

○ SAFETY INFORMATION

VACUUM is a holder system in which the base (Fig. A) and case (Fig. B) are held together by magnets and which is secured with a suction cup creating a vacuum as soon as high forces act on the case. The VACUUM flex desk base and a VACUUM case/VACUUM uni phone patch may only be used in conjunction with the VACUUM original products intended for this. Otherwise malfunctions may occur. The VACUUM flex desk base is not dishwasher or microwave safe! Please use only clear water for cleaning. Do not place the VACUUM flex desk base in the freezer! Make sure that the VACUUM case/VACUUM uni phone patch used can be joined fully and tightly with the VACUUM flex desk base without bumping against the VACUUM flex desk base or other objects. The control lever of the VACUUM flex desk base must be able to move freely. Ensure that the VACUUM flex desk base is placed securely and without obstacles on a solid surface and cannot tip over. Make sure that the VACUUM flex desk base is placed out of the reach of children. Use the VACUUM flex desk base only indoors. Before every use, check whether the VACUUM flex desk base and VACUUM case/VACUUM uni phone patch used are correctly joined and free of scratches and dirt! If you discover defects of any kind, cease use immediately and contact your retailer!

○ TECHNICAL DATA

Weight of stand: 1890 g
Materials: PA6, PA66GF15, PA66GF30, neodymium, stainless steel, silicone, TPU, galvanised brass
Made in China

○ ASSEMBLY

Before and during assembly, bear in mind the heavy weight of the stand of the VACUUM flex desk base. Remove the VACUUM head (Fig. E) with preassembled flex arm (Fig. F), the stand (Fig. G), the M6 screw (Fig. H) and the Allen key (Fig. I) from the packaging. Insert the M6 screw through the hole in the stand and screw the flex arm onto the M6 screw from the opposite side. Tighten the M6 screw hand-tight with the Allen key. Now position the VACUUM flex desk base on a horizontal tabletop in the desired position. The VACUUM flex desk base should not be pushed or pulled over the tabletop. Make sure that the base is secure. If you are unsure of how to assemble the product properly, consult your retailer for advice!

○ USE

Before use, familiarise yourself with how the VACUUM flex desk base and the VACUUM case/VACUUM uni phone patch used are handled and check that they are functioning properly. Confirm that the product has been assembled properly. Bend the flex arm of the VACUUM flex desk base into the desired position. To join the VACUUM case/VACUUM uni phone patch in use with the VACUUM flex desk base, guide the VACUUM case/VACUUM uni phone patch used onto the VACUUM flex desk base (Fig. C). Snap the VACUUM case/VACUUM uni phone patch used onto the VACUUM flex desk base. You will hear a "snapping sound" as soon as the VACUUM case/VACUUM uni phone patch used and the VACUUM flex desk base touch each other. To remove the VACUUM case/VACUUM uni phone patch used, press the lever on the VACUUM flex desk base downward (Fig. D). With the control lever pressed, remove the VACUUM case/VACUUM uni phone patch and then snap the control lever back to its original position. If the VACUUM flex desk base or the VACUUM case/VACUUM uni phone patch used are dirty, clean immediately with a soft cloth and clear water.

○ INTENDED USE

The VACUUM flex desk base is intended for mounting and use on dedicated camera equipment with a tripod mount or cold shoe and may only be used in combination with the named compatible VACUUM cases/VACUUM uni phone patch. Any other use is considered improper and is prohibited as it could lead to malfunctions, damage or injuries.

○ DISPOSAL

The VACUUM flex desk base can be disposed of in household waste. Please observe the environmental regulations applicable in your country regarding disposal.

○ LIABILITY

We have gone to great lengths to ensure that the operating instructions are correct, complete and as precise as possible. However, deviations cannot be entirely ruled out, and no liability can be accepted for errors in the provided operating instructions. We accept no liability for damage resulting from failure to heed the operating instructions. If the VACUUM flex desk base is used improperly or for another purpose or is repaired by the user, no liability is accepted for any damages.

○ LEGAL INFORMATION

This product is protected by one or more published patent applications. For more information on the patent protection of the VACUUM product range, please visit: www.fidlock.com/patents

See our website for more information: www.fidlock-bike.com.

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Germany, AG Hannover, HRB 204281, E-mail: info@fidlock-bike.com

FR

Merci de lire attentivement cette notice d'utilisation avant le montage et la première utilisation et de la conserver !

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

VACUUM est un système de support avec lequel la *base* (fig. A) et le *case* (fig. B) sont maintenus ensemble par des aimants et fixés par une ventouse sur laquelle une dépression est exercée dès que le *case* est soumis à des forces supérieures à la force d'attraction des aimants.

La *VACUUM flex desk base* et un *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* peuvent être utilisés exclusivement en association avec les produits originaux *VACUUM prévus* à cet effet. Dans le cas contraire, des dysfonctionnements peuvent apparaître.

Ne pas mettre la *VACUUM flex desk base* dans le lave-vaisselle ni au four à micro-ondes ! Pour le nettoyage, utilisez exclusivement de l'eau claire. Ne placez pas la *VACUUM flex desk base* dans le congélateur !

Assurez-vous que le *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilisé puisse être complètement serré par la *VACUUM flex desk base* sans heurter la *VACUUM flex desk base* ou d'autres objets. Le levier de commande de la *VACUUM flex desk base* doit pouvoir bouger librement.

Veillez à ce que la *VACUUM flex desk base* soit posée de manière sûre et sans obstacle sur un support solide et qu'elle ne puisse pas basculer. Assurez-vous que la *VACUUM flex desk base* soit posée hors de portée des enfants.

Utilisez la *VACUUM flex desk base* uniquement dans des espaces intérieurs. Avant chaque utilisation, vérifiez que la *VACUUM flex desk base* et la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilisés sont correctement reliés, qu'ils ne présentent pas de rayures et qu'ils ne sont pas sales !

Si des défauts de quelque nature que ce soit devaient apparaître, interrompez immédiatement l'utilisation et contactez votre revendeur spécialisé !

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Poids du socle : 1890 g

Matériaux : PA6, PA66GF15, PA66GF30, néodyme, acier inoxydable, silicone, TPU, laiton galvanisé
Fabriqué en Chine

MONTAGE

Avant et pendant le montage, n'oubliez pas le poids élevé du socle de la *VACUUM flex desk base*

Retirez de l'emballage la tête *VACUUM* (fig. E) avec bras flexible prémonté (fig. F), le socle (fig. G), la vis M6 (fig. H) et la clé Allen (fig. I).

Passes la vis M6 dans le trou situé sur le socle et vissez le bras flexible par l'autre côté sur la vis M6. Serrez la vis M6 à la main à l'aide de la clé Allen. Placez maintenant la *VACUUM flex desk base* dans la position souhaitée sur une table horizontale. La *VACUUM flex desk base* ne doit pas être poussée ou tirée hors de la table. Veillez à la placer sur un support stable. En cas de doutes lors du montage, demandez conseil à votre revendeur spécialisé !

UTILISATION

Avant l'utilisation, familiarisez-vous avec le maniement de la *VACUUM flex desk base* et du *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilisé et vérifiez leur parfait fonctionnement. Assurez-vous que le montage est effectué correctement.

Courbez le bras flexible de la *VACUUM flex desk base* dans la position souhaitée.

Pour relier le *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilisé à la *VACUUM flex desk base*, insérez le *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilisé dans la *VACUUM flex desk base* (fig. C). Laissez le *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilisé s'encliqueter sur la *VACUUM flex desk base*. Vous entendez le clic dès que le *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* et la *VACUUM flex desk base* entrent en contact.

Pour détacher le *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilisé, abaissez le levier de commande présent sur la *VACUUM flex desk base* (fig. D). Lorsque le levier de commande est abaissé, retirez le *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilisé et laissez alors revenir le levier de commande en position de départ.

Si la *VACUUM flex desk base* ou le *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilisé sont sales, nettoyez-les immédiatement avec un chiffon doux et de l'eau claire.

UTILISATION CONFORME

La *VACUUM flex desk base* est conçue pour être montée et utilisée sur du matériel photographique dédié avec une plaque de trépied ou un sabot de table et ne doit être utilisée qu'avec les *VACUUM cases/uni phone patch* compatibles cités.

Toute utilisation contraire à l'utilisation conforme est considérée comme non conforme et est interdite, car cela peut provoquer sinon des dysfonctionnements, des détériorations ou des blessures.

MISE AU REBUT

La *VACUUM flex desk base* peut être jetée avec les déchets ménagers. Respecter la législation environnementale applicable dans votre pays relative à la mise au rebut.

RESPONSABILITÉ

Nous avons dépouillé tous nos efforts pour concevoir une notice d'utilisation correcte, complète et aussi exacte que possible. Des différences ne peuvent être totalement exclues, de sorte qu'aucune responsabilité ne peut être assumée pour les erreurs présentes dans la notice d'utilisation mise à disposition. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de la notice d'utilisation. Si la *VACUUM flex desk base* est utilisée autrement, incorrectement, ou réparé de manière non concertée, aucune responsabilité ne peut être assumée pour d'éventuels dommages.

MENTION LÉGALE

Ce produit est protégé par un ou plusieurs dépôts de brevet publiés. Vous trouverez de plus amples informations sur la protection par brevet de la gamme de produits *VACUUM* sur : www.fidlock.com/patents

Pour plus d'informations, visitez notre site Internet : www.fidlock-bike.com.

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Strasse 39, 30659 Hannover, Allemagne, Tribunal de district d'Hanover, HRB 204281, e-mail : info@fidlock-bike.com

ES

¡Lea detenidamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el producto por primera vez y guárdelas bien!

INDICACIONES DE SEGURIDAD

VACUUM es un sistema de soporte en el que la *base* (fig. A) y la *case* (fig. B) se unen con imanes y quedan fijadas adicionalmente mediante una ventosa que genera una presión negativa en cuanto se ejerce una fuerza sobre la *case* que supera la fuerza de apriete de los imanes.

La *VACUUM flex desk base* y una *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizada solo deben usarse en combinación con los productos originales *VACUUM* previstos para ello. De lo contrario, pueden producirse fallos de funcionamiento.

La *VACUUM flex desk base* no es apta para su limpieza en el lavavajillas ni para su uso en el microondas. Utilice exclusivamente agua limpia para la limpieza. ¡No introduzca la *VACUUM flex desk base* en el congelador!

Asegúrese de que la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* pueda fijarse completamente por la *VACUUM flex desk base* sin chocar con la *VACUUM flex desk base* ni ningún otro objeto. La palanca de control de la *VACUUM flex desk base* debe poderse mover libremente.

Asegúrese de que la *VACUUM flex desk base* está situada en una superficie fija y sin obstáculos y que no puede volcar. Asegúrese de que la *VACUUM flex desk base* está situada fuera del alcance de los niños.

Utilice la *VACUUM flex desk base* únicamente en espacios interiores. Antes de cada uso, compruebe que la *VACUUM flex desk base* y la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* estén correctamente unidos, carezcan de arañazos y estén limpios.

Si se produce cualquier tipo de defecto, deje de usar inmediatamente el producto y póngase en contacto con su distribuidor especializado.

DATOS TÉCNICOS

Peso del soporte de pie: 1890 g

Materiales: PA6, PA66GF15, PA66GF30, neodimio, acero inoxidable, silicona, TPU, latón zincado
Fabricado en China

MONTAJE

Tenga en cuenta el elevado peso del soporte de pie de la *VACUUM flex desk base* antes y durante el montaje.

Extraiga el cabezal del *VACUUM* (fig. E) con el brazo flexible montado previamente (fig. F), el soporte de pie (fig. G), el tornillo M6 (fig. H) y la llave Allen (fig. I) del paquete.

Introduzca el tornillo M6 por el agujero del soporte de pie y enrosque el brazo flexible desde la cara opuesta en el tornillo M6. Apriete bien el tornillo M6 con la llave Allen.

Ahora, coloque la *VACUUM flex desk base* en la posición deseada en un tablero horizontal. La *VACUUM flex desk base* no debería deslizarse ni arastrarse por el tablero. Busque una superficie segura. ¡Si tiene dudas con respecto al montaje, consulte a su distribuidor especializado!

USO

Antes del uso, familiarícese con el manejo de la *VACUUM flex desk base* y de la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* y compruebe que funcionan correctamente. Asegúrese de que el montaje se haya realizado correctamente. Gire el brazo flexible de la *VACUUM flex desk base* para colocarlo en la posición deseada.

Para unir la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* con la *VACUUM flex desk base*, acerque la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* a la *VACUUM flex desk base* (fig. C). Encaje la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* en la *VACUUM flex desk base*. Escuchará un «sonido» cuando la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* y la *VACUUM flex desk base* hayan encajado entre sí.

Para soltar la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* presione la palanca de control de la *VACUUM flex desk base* hacia abajo (fig. D). Con la palanca presionada, retire la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* y suelte la palanca para que vuelva sola a la posición inicial.

Si la *VACUUM flex desk base* o la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* estuvieran sucios, límpielos inmediatamente con un paño suave y agua limpia.

USO PREVISTO

La *VACUUM flex desk base* está prevista para su montaje y uso en equipos de fotografía aptos para ello con placa de soporte o con zapata y solo debe utilizarse en combinación con la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* compatible especificado. Cualquier uso diferente se considera contrario al uso previsto y queda prohibido, lo que, de lo contrario, pueden producirse errores de funcionamiento, daños o lesiones.

DESECHO

La *VACUUM flex desk base* puede desecharse con la basura doméstica. Tenga en cuenta las disposiciones medioambientales sobre desecho aplicables en su país.

RESPONSABILIDAD

Hemos puesto el máximo esmero en proporcionar unas instrucciones de uso lo más correctas, completas y exactas posible. No obstante, no pueden descartarse errores, por lo que no asumiremos responsabilidad alguna por los fallos que puedan contener las instrucciones de uso proporcionadas. Tampoco asumiremos responsabilidad alguna por los daños derivados del incumplimiento de lo dispuesto en las instrucciones de uso. Si se utiliza la *VACUUM flex desk base* para otros fines o de forma incorrecta, o el usuario realiza las reparaciones por sí mismo, no asumiremos responsabilidad alguna por los daños derivados.

AVISO LEGAL

Este producto está protegido por una o varias solicitudes de patente publicadas. Encontrará más información acerca de la protección de patentes de la serie de productos *VACUUM* en: www.fidlock.com/patents

Para obtener información adicional, consulte nuestro sitio web: www.fidlock-bike.com.

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Alemania, tribunal de primera instancia de Hannover, n.º de registro mercantil: HRB 204281, correo electrónico: info@fidlock-bike.com

PT

Por favor, leia estas instruções de utilização cuidadosamente antes da primeira utilização e guarde-as!

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

VACUUM é um sistema de suporte no qual a *base* (Fig. A) e a *case* (Fig. B) são mantidas unidas por ação de imanes, fixos por uma ventosa, que gera vácuo, assim que são exercidas forças maiores sobre a *case* que excedam a força de atração dos imanes.

A utilização da *VACUUM flex desk base* e de uma *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* requererem a utilização de produtos originais *VACUUM* previstos exclusivamente para o efeito. Caso contrário, a funcionalidade pode ser prejudicada.

A *VACUUM flex desk base* não é adequada para utilização em máquina de lavar louça nem micro-ondas! Utilizar apenas água limpa para proceder à lavagem. Não coloque a *VACUUM flex desk base* no congelador!

Certifique-se de que a *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* da *VACUUM flex desk base* seja totalmente atraída, sem colidir com a *VACUUM flex desk base* ou outros objetos. A alavanca de comando da *VACUUM flex desk base* deve mover-se livremente.

Assegure-se de que a *VACUUM flex desk base* está colocada, de forma segura, numa superfície estável, sem obstáculos, e não corre o perigo de cair. Assegure-se de que a *VACUUM flex desk base* está colocada fora do alcance de crianças.

Utilize a *VACUUM flex desk base* apenas em espaços interiores. Antes de cada utilização, verifique se a *VACUUM flex desk base* e *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizado está corretamente ligado, isento de riscos e de sujidades!

Caso se verifiquem defeitos deste tipo, deixar imediatamente de utilizar o produto e contactar o seu revendedor especializado.

DADOS TÉCNICOS

Peso do pé de apoio: 1890 g

Materiais: PA6, PA66GF15, PA66GF30, neodímio, aço inoxidável, silicone, TPU, latão zincado
Fabricado na China

MONTAGEM

Antes e durante a montagem, tenha em consideração o peso elevado do pé de apoio do *VACUUM flex desk base*.

Retire a cabeça de *VACUUM* (Fig. E) com o braço flexível pré-montado (Fig. F), o pé de apoio (Fig. G), o parafuso M6 (Fig. H) e a chave de sextavado interior (Fig. I) do embalagem.

Insira o parafuso M6 através do orifício do pé de apoio e aparafuse o braço flexível do lado oposto no parafuso M6. Puxe o parafuso M6 manualmente com a chave de sextavado interior.

Posicione agora a *VACUUM flex desk base* na posição pretendida na placa da mesa horizontal. A *VACUUM flex desk base* não deve ser elevada ou puxada por cima/acima da placa da mesa. Garanta uma base segura. Caso tenha dúvidas durante a montagem, consulte o seu revendedor especializado!

UTILIZAÇÃO

Antes da utilização, familiarize-se com o manuseamento da *VACUUM flex desk base* e do *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizado e verifique o correto funcionamento. Certifique-se de que a montagem foi feita adequadamente.

Coloque o braço flexível *VACUUM flex desk base* na posição pretendida. Para unir o *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* com a *VACUUM flex desk base*, aproximar o *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* à *VACUUM flex desk base* (Fig. C). Deixar a *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* engatar na *VACUUM flex desk base*. Irá ouvir o encaixe, assim que o *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* e *VACUUM flex desk base* entrarem em contacto.

Para soltar o *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizado, pressionar a alavanca de comando à *VACUUM flex desk base* para baixo (Fig. D). Com a alavanca de comando pressionada, retire a *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* e deixe a alavanca de comando voltar à posição inicial.

Se a *VACUUM flex desk base* ou à *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* apresentarem sujidade, limpar imediatamente com um pano macio e água limpa.

UTILIZAÇÃO ADEQUADA

A *VACUUM flex desk base* está prevista para montagem e utilização no equipamento fotográfico previsto para o efeito com suporte de tripé ou suporte de acessório apenas pode ser utilizada em conjunto com os *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* compatível para o efeito. Qualquer outra utilização que não a correta é considerada imprópria e é proibida, pois pode levar a falhas funcionais, danos ou ferimentos.

ELIMINAÇÃO

A *VACUUM flex desk base* pode ser eliminada no lixo doméstico. Observe os regulamentos ambientais aplicáveis no seu país em relação à reciclagem.

RESPONSABILIDADE

Fizemos todos os esforços para garantir que as instruções de utilização estejam corretas, completas e descritas com a máxima precisão possível. As divergências não podem ser completamente excluídas, não sendo possível assumir assim a responsabilidade sobre erros existentes nestas instruções de utilização disponibilizadas. Não nos responsabilizamos por danos causados por falha no cumprimento das instruções de utilização. Se a *VACUUM flex desk base* for utilizada para outros fins, se for utilizada indevidamente ou reparada pelo utilizador, não será assumida qualquer responsabilidade por eventuais danos sofridos.

FICHA TÉCNICA

Este produto está protegido por um ou vários dos seguintes pedidos de patente publicados. Outras informações relativas à proteção de patente dos produtos da série *VACUUM* podem ser consultadas em: www.fidlock.com/patents

Para mais informações, consulte a nossa página web: www.fidlock-bike.com.

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Alemanha, Tribunal de Registos de Hanover, Registo comercial 204281, E-mail: info@fidlock-bike.com

IT

Leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima del montaggio e del primo uso e conservarle!

AVVERTENZE DI SICUREZZA

VACUUM è un sistema di supporto in cui *base* (fig. A) e *case* (fig. B) vengono tenuti insieme da magneti e bloccati da una ventosa in cui si genera una pressione negativa e vengono ulteriormente bloccati non appena sul *case* vengono esercitate forze superiori alla forza di attrazione dei magneti.

L'uso della *VACUUM flex desk base* e del *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizzato deve avvenire esclusivamente in combinazione con gli appositi prodotti originali *VACUUM*. In caso contrario possono verificarsi riduzioni delle funzioni.

La *VACUUM flex desk base* non è adatta per lavastoviglie e microonde! Per la pulizia usare esclusivamente acqua pulita. Non mettere la *VACUUM flex desk base* in frigorifero!

Assicurarsi che la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizzata possa essere attirata completamente dalla *VACUUM flex desk base* senza urtare contro la *VACUUM flex desk base* o altri oggetti. La leva di comando della *VACUUM flex desk base* deve potersi muovere liberamente.

Assicurarsi che la *VACUUM flex desk base* sia collocata saldamente e senza ostacoli su una base solida e non possa rovesciarsi. Assicurarsi che la *VACUUM flex desk base* venga posizionata fuori dalla portata dei bambini.

Utilizzare la *VACUUM flex desk base* solo al chiuso. Prima di ogni utilizzo verificare se la *VACUUM flex desk base* e la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizzata siano collegate correttamente e prive di graffi e sporcizia! In caso di difetti di qualsiasi genere, interrompere immediatamente l'uso e contattare il proprio rivenditore.

DATI TECNICI

Peso del supporto: 1890 g

Materiali: PA6, PA66GF15, PA66GF30, neodimio, acciaio inox, silicone, TPU, ottone zincato
Prodotto in Cina

MONTAGGIO

Prima del montaggio e durante lo stesso, tenere conto del peso elevato del supporto della *VACUUM flex desk base*.

Prelevare dalla confezione la testa *VACUUM* (fig. E) con braccio flessibile già montato (fig. F), il supporto (fig. G), la vite M6 (fig. H) e la brugola (fig. I).

Inserire la vite M6 nel foro del supporto e avvitare il braccio flessibile alla vite M6 dal lato opposto. Stringere a mano la vite M6 con la brugola.

Collocare ora la *VACUUM flex desk base* nella posizione desiderata su un piano di tavolo orizzontale. E preferibile non spingere né tirare la *VACUUM flex desk base* lungo il piano del tavolo. Assicurarsi che la base sia stabile. In caso di dubbi durante il montaggio, si prega di rivolgersi al proprio rivenditore specializzato!

USO

Prima dell'uso acquisire dimestichezza con l'utilizzo della *VACUUM flex desk base* e con la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizzata e verificare che funzionino senza problemi. Assicurarsi che il montaggio sia stato eseguito correttamente. Piegare il braccio flessibile della *VACUUM flex desk base* nella posizione desiderata.

Per collegare la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizzata con la *VACUUM flex desk base*, accostare la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* alla *VACUUM flex desk base* (fig. C). Far scattare la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizzata sulla *VACUUM flex desk base*. Non appena la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizzata e la *VACUUM flex desk base* si toccano si sentirà uno "scatto".

Per staccare la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizzata, spingere la leva di comando della *VACUUM flex desk base* verso il basso (fig. D). Con la leva di comando premuta, togliere la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizzata e poi lasciare che la leva scatti di nuovo nella posizione iniziale. Se la *VACUUM flex desk base* o la *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* utilizzata dovessero essere sporche, pulirle al più presto con un panno morbido e acqua pulita.

USO CONFORME

La *VACUUM flex desk base* è destinata al montaggio e all'uso su apposite attrezzature fotografiche con treppiedi o provviste di slitta con contatto a caldo e può essere utilizzata solo con *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* compatibili. Ogni uso diverso da quello previsto è considerato non conforme ed è vietato a causa della possibilità di malfunzionamenti, danneggiamenti o lesioni.

SMALTIMENTO

La *VACUUM flex desk base* può essere smaltita tra i rifiuti domestici. Rispettare le normative ambientali sullo smaltimento valide nel proprio paese.

RESPONSABILITÀ

Abbiamo profuso il massimo impegno per redigere le istruzioni per l'uso nel modo più corretto, completo e preciso possibile. Non si possono escludere completamente divergenze, pertanto non può essere concessa alcuna responsabilità in caso di errore delle istruzioni per l'uso fornite. Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso. Se la *VACUUM flex desk base* viene utilizzata per scopi diversi o in modo non conforme o viene riparata autonomamente, decliniamo ogni responsabilità per eventuali danni.

NOTE LEGALI

Questo prodotto è protetto da una o più domande di brevetto pubblicate. Per ulteriori informazioni sulla tutela brevettuale della serie di prodotti *VACUUM* visitare: www.fidlock.com/patents

Per ulteriori informazioni visitare il nostro sito web: www.fidlock-bike.com.

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Germania, registro delle imprese di Hannover, n. di registro 204281, E-mail: info@fidlock-bike.com